Mr. 11

Dienstag, ben 14. Januar

# Deutscher Reichstag.

115. Sitzung am Sonnabend, 11. Januar 1902. (Schluß aus dem Erften Blatt.)

Reichstanzler Graf v. Bulow: Meine Berren! Der Berr Borredner hat Begug genommen auf eine Rede, welche Ge. Majestät der Raifer im vergangenen Fruhjahre in Curhaven gehalten hat. Benn Sie diese Rebe nachlesen wurden, jo werben Sie feben, bag diefer Rede jeder Gedante von Eroberungen, alles, mas nach anneglonifitichen Tendenzen, aussieht, vollkommen ferngelegen hat. Diese Rebe mar eine Friedensfundgebung im Sinne friedlicher Ausdehnung beutscher Arbeit. Run hat ber Berr Borredner fich weiter bemuht, einen Gegensat zu tonftrutren zwischen jener Rebe Gr. Majestät und unscrer wirthschaftlichen Politif. Ich habe bei ber Tarif= debatte barauf hingewiesen, daß zwischen einer ver= nunftigen Beltpolitit - und nur eine vernunftige Beltpolitif merden wir machen — und einer ber= nunftigen Seimathpolitit - benn wir werben auch nur eine bernunftige Beimathpolitit machen. (Beiterfeit. Buruf.) Gewiß, meine herren, es giebt auch eine unvernünftige Seimathpolitit, Die werden wir aber nicht machen (febr gut !) -, also ich fage : zwischen einer vernünftigen Weltwolitif und einer bernunftigen Beimathpolitit besteht fein Gegensat. Uebrigens finde ich es pitant, daß gerade der Abgeordnete Bebel, ber, ich will nicht jagen ein fanatischer, aber boch ein entschiedener Gegner ber Beltpolitik ift, im Namen ber Beltpolitit gegen unsere Beimathpolitit polemifirt hat. Benn bas ber herr Abgeordnete Ridert thun wurde, ben ich zu meiner Freude heute wieder in diesem hause gesehen habe, jo wurde ich das bis Bu einem gemiffen Grabe begreiflich finden; wenn das ber Abgeordnete Barth thate, ber biefem Sause wieder angehört, so wurde ich das allen= falls verfteben ; aber der Abgeordnete Bebel barf fich diesen Luxus nicht geftatten, bas Ros der Beltpolitit barf er uns gegenüber nicht tummeln, es fei benn, bag er vorber fur mindeftens brei Flottenvorlagen gestimmt hatte. (Beiterfeit.) Meine herren, dann hat ber Abg. Bebel gejagt, daß bei unseren Dreibundberbundeten Diftrauen gegen uns bestände. Ich möchte wirklich ben Abg. Bebel bitten, mir zu fagen, worauf fich diese feine Anficht gründet. Ich kann ihm versichern ich spreche in diesem Augenblick burchaus nicht als Diplomat in dem Sinne, wie der Diplomat dem Abg. Bebel vorschwebt (Beiterkeit.), sondern ich ipreche mit voller Offenheit, ich bin viel ehrlicher, als ber Abg. Bebel annimmt — ich fage Ihnen alfo, daß bei unferen Berbundeten gar fein Digtrauen gegen uns besteht. Ich hatte gestern die Freude, ein Telegramm aus Rom zu erhalten, nach welchem mein verehrter Freund, der Minifier bes Meußern Berr Brinetti unjerem Botichafter gejagt hat, in der Rede, die ich bor einigen Tagen über unsere auswärtige Politit gehalten habe, ware fein Bort, bas er nicht unterschriebe. Und wenn der Abg. Bebel einen Blid merfen wollte in die Wiener Preffe, fo murbe er fich überzeugen, daß auch dort Dieje meine Ausführungen ungefähr in derfelben Beife beurtheilt. Ich fann ben Abg.

# Gin geldenflück.

Humoreste nach dem Ungarischen von Armin Ronai.

(Nachdruck verboten.) Auf dem Perron des Bentralbahnhofs gingen zwei Männer auf und nieder: ein älterer, schon etwas angegrauter, aber noch fehr ruftiger herr und ein elastischer, sehr eleganter junger Mann. Der alte herr hatte ben jungen untergefaßt und iprach in jehr guter Laune und in außerft leb= hafter Weise auf ihn ein.

"Nicht wahr, um zwölf Uhr wirft Du in Alt=

ftabt fein ?"

"Ja, um zwälf Uhr fünf Minuten," erwiderte

ber jungere, in etwas resignirtem Tone. "Run alfo. Dann gehft Du in ein Sotel, ist gemuthlich zu Mittag, ziehft Dich dann forgfältig an und begiebst Dich gegen drei Uhr ins Kafino. Dort wirft Du unsehlbar ben alten Bergmann treffen, er trinkt bort jeden Tag seinen Raffee und macht seine Partie Biquet. Du begrußeft ibn febr freundlich, wartest aber natürlich ruhig ab, bis er mit seinem Spielchen fertig ift. Dann wird er Dich einladen, feiner Familie einen Besuch zu machen. Du gehft einsach gleich mit, mas bann folgt, ift fest abgemacht. Die Eltern werben Dich im Laufe bes Radmittags mit Gertrud allein laffen, und bas Uebrige ift eben Deine Gache. Aber soviel laffe Dir gesagt sein : Komme mir ja nicht anverlobt zurud, sonft will ich nichts mehr

bon Dir miffen." "Und wenn Gertrud mich nicht mag?" meinte

ber Jungling mit einiger Beforgniß.

Bebel nur bitten, fich in biefer Beziehung, mas unsere internationalen Beziehungen angeht, teine Baren anfbinden zu laffen.

Meine Berren, die Ausführungen des Abg. Bebel über unfere dinefifche Politit maren mir wieber ein Beweis dafür, daß es in Deutschland im Gegenfat ju anderen Landern Bolititer giebt, herborragende Politifer und gange Parteien, die Fragen ber auswärtigen Politit erft bom Stand= puntt ihrer subjektiven Empfindung von ihrem Parteiftandpunkt, bom Standpunkte ihrer mehr oder weniger — nach meiner Ansicht gar nicht berechtigten — Abneigung gegen die eigene Re= gierung als auf Grund des wohlerwogenen Staats=

intereffes beurtheilen. Wenn der Abg. Bebel im Jahre 1900 Mi= nifter der auswärtigen Angelegenheiten gewesen ware, wurde er auch nicht geduldet haben, daß die Chinejen die Deutichen aus China vertreiben, daß fie unfere Safen versperren, daß fie die deutschen Waaren in China nicht mehr zulaffen wollten. Er würde als Minister namentlich nicht geduldet haben, daß bie Chinefen unferem Gefandten, ber, wie ich ber Kritik bes herrn Bebel gegenüber feststelle, in ritterlicher und muthiger Beise geftorben ift, wie ein Soldat auf dem Schlachtfelbe. Der Abg. Bebel würde die schwere schmählige Ermorbung unseres Bertreters nicht ruhig binge= nommen und nicht geduldet haben. Und wenn er fie geduldet hatte, wurde das deutsche Bolt ihn als Minifter nicht lange geduldet haben. Unfere Intereffen in China waren und find boch viel zu große. als daß wir dieselben als quantité négligeable betrachten und bei der ersten auftauchenden Schwie= rigteit fleinmuthig hatten preisgeben tonnen. Ete Darlegungen bes Abg. Bebel waren ein schlagender Beweis dafür, daß er und feine Freunde in der Chinafrage bom erften bis zum letten Tage einen Standpunkt eingenommen haben, den die große Mehrheit des deutschen Boltes weder theilt, noch begreift. Ich möchte nur einmal erleben, wie es wirfen wurde, wenn in Paris ober London ein Abgeordneter über die Politik bes eigenen Landes und das eigene Beer fo fprechen murde, wie dies ber Abg. Bebel foeben gethan hat. (Sehr richtig!) Natürlich, meine herren, giebt es Engländer und Franzosen, die es ganz gern sehen würden, wenn die Ansichten, die der Abg. Bebel hegt, über unfere überseeische Politit, über Rolonialpolitit, über unsere Weltpolitik, in allen Machtfragen und na= tionalen Fragen, in Deutschland die herrschenden würden. Aber es giebt fehr wenige Engländer und Frangofen, die bei fich, fur ihr eigenes Land solchen Anschaunngen huldigen. Da würde es heißen: In, Bauer, das ist gang etwas anderes. Run hat ber Abg. Bebel auch von Exessen unserer Truppen in China gesprochen. Ich darf es dem herrn Rriegsminifter überlaffen, hierauf eingehend und im Ginzelnen zu antworten. Nach meiner Unficht kann boch kein 3meifel darüber bestehen, daß alles, was in der Presse gesagt worden ist über die Graufamteit unferer Soldaten entweber maßlos übertrieben oder schlankweg erfunden war (Sehr richtig, rechts.), und daß namentlich die fogenannten hunnenbricfe entweder Schnurr= pfeifereien waren ober fraffe Renommage. Soweit fie nicht bestellte Arbeit waren, ober es

"Blit und Donner! Muthest Du Dir benn garnichts zu? Willft Du es noch nicht einmal auf Dich nehmen, einem achtzehnjährigen Mabel nach einer halben Stunde ben Ropf zu verdreben? Das will ich ja mit meinen sechzig Jahren noch ohne Welteres fertig bringen . . . Uebrigens find ja Bergmanns, wie gefagt, genau informirt über ben 3med Deines Rommens und Du bift ihnen als Freier fehr angenehm. Und bann, mas bie Sauptsache, vergiß nicht, das Madel ift bildschön und hat hunderttaufend . . . . Ich meine, das lohnt, ein flein wenig ben Schwerenöther gu

"Das Geid würde mich nicht reigen," erwiderte der junge Mann, "aber freilich, Gertrud ift ein hubiches Madchen, und fie murbe mir icon gufagen. Gie ist wirklich ein reizendes Beschöpf."

"Uch, Du icheinst ja schon Feuer gefangen zu haben . . . . "

"Ach nein, Onkel, bas gerade nicht. Ich habe fie ja im Bangen erft zwei Mal gesprochen, auf einem Balle und dann beim Schlittschuhlaufen. Beide Male find wir über allgemeine Rendensarten taum hinausgekommen. Und als ich ihnen einen Besuch machen wollte, waren fie bereits nach Alt= stadt abgereift."

Der Schaffner brangte zum Ginfteigen, der Bug sollte bald abfahren. Der junge Mann nahm herz= lichen Abschied von seinem Onkel und ftieg rasch in ein Coupé. Dort stellte er sich ans offene Genfter, um mit bem Burudbleibenben noch einige Abschiedsworte wechseln zu können. Der Bug feste

schwebt über ihnen der Geift des seligen Münch= hausen. (Beiterkeit.) Alle authentischen Rachrichten ftimmen darin überein, daß unsere Truppen sich wie immer auch in China ausgezeichnet haben durch Brabour und Sumanität, und wenn ber frangofische, englische und italienische Rrigsminister fett Langem in ihren Barlamenten erflärt haben, daß ihre Leute fich nichts Unwürdiges haben zu Schulden kommen laffen, jo erkläre ich bag mindeftens mit berfelben Entschiedenheit für unsere Truppen. (Bravo rechts.) Der Herr Abg. Bebel hat auch Bezug genommen auf ein Urteil bes Bischofs Anzer, über die bor= aussichtliche weitere Entwidelung ber Berhältniffe in China. 3ch habe eine gute Meinung von bem herrn Bifchof Unger, ich glaube aber boch, bag im vorliegenden Falle, falls er fich wirklich in biefer Weise ausgedrückt hat, ein wenig zu peffimistisch mar. Jedenfalls, meine herren, find gegen die Wiebertehr folder Bortommniffe, wie wir fie bor einem Jahre in China erlebt haben, von den Mäch= ten fo weit Borfehrungen getroffen worben, als bies möglich war im Sinblid auf die innerpolitischen Berhältuiffe und bie ungeheure Ausdehnung bes chinesischen Reiches, ohne daß wir uns dort zu fehr engagirt hätten. Ich glaube auch, daß die Greignisse der letten 11/2 Jahre an der chinesischen Regierung, wie an dem chincfischen Bolte nicht fpurlos vorübergegangen find. Es tft ben Cht= nefen in einer recht empfindlichen Beife flar ge= macht worden, daß fie fich nicht ungeftraft gegen Guropäer vergeben burfen. Es ift ihnen fein Zweifel darüber gelaffen worben, bag, wo es fich um die Befämpjung der Barbarei handelt, die europäischen Mächte einig find und einig bleiben werben. Gewiß werben die dinesischen Behörden noch manchen Rampf mit den Bogerhorden auszu= fechten haben, es wird speziell im Rorden Chinas nicht an lokalen Unruhen fehlen; die Anficht geht aber doch überwiegend achin, daß große und schwere seindliche Bewegungen nach menschlicher Borausficht in China in abiebbarer Beit nicht gu erwarten find. Es ift eine alte Erfahrung, daß, wenn orientalifche Machte in Berührung mit ber europäischen Civilisation traten, bies zunächst zu sozialen und wirthschaftlichen Krisen führt. Solche Rrifen muffen überwunden werben, wie man ein Gewitter und eine Springflut überwindet. Wir geben uns aber ber Hoff= nung hin, daß die Erichliegung von China für die europätsche Rultur von jest ab ohne Störung und atute Zwischenfälle verläuft. Jeden= falls haben die Dachte in Diefer Beziehung in vollem Einvernehmen alle Borkehrungen getroffen, die im Bereiche der Möglichkeit und im Bereiche ber Bernunft lägen. Heber bas, mas wir in China erreichen wollen, habe ich mich schon in biefem hohen Saufe wiederholt ausgesprochen, und das habe ich auch schon dargelegt, bei Beginn der dinefischen Aftion in bem Runbichreiben welches ich an die Bundesregierungen richtete. Wenn Sie sich an jenes Programm erinnern wollen, so werden Sie billigerweise zugeben muffen, daß bas= felbe in ollen mesentlichen Runften erreicht ist Deutschland bat fich feine Stellung im fernen Often als große Weltmacht gesichert. Wir haben uns friedlich, magvoll und besonnen gezeigt, aber auch teinen Zweifel barüber gelaffen, bag wir auch

fich bereits in Bewegung, ba fiel dem alten Herrn noch etwas ein und er lief faft athemlos hinterdrein

"Bugo, Sugo, fast hatt' tch's vergeffen . . wenn Du mit dem alten Bergmann am Abend Rarien fpielft, bann richte es unbedingt fo ein, daß er ein paar Mart von Dir gewinnt. Dann haft Du ihn bestimmt auf Deiner Sette . . . . "

Mehr konnte ber forgjame Onkel nicht fagen, eine Bahnkurbe - und er wat ben Bliden feines Reffen entschwunden.

In Altiftadt verlief Alles gang programmmäßig, genau jo, wie es der alte Torner seinem Neffen porhergesagt hatte : Er ging nach bem Effen ins Kafino hinauf und wurde von Herrn Bergmann, ber gerade feine Piquetpartie machte, um fo freund= licher begrüßt, als er just heute mit vielem Glücke fpielte, mas auf feine Laune ftets von mobithatigem Einfluß mar. Gegen vier Uhr verließen fie bann mitjammen das Rafino, denn herr Bergmann hatte ben jungen Torner natürlich fofort zu einem Be= suche in seinem Sause aufgefordert.

"Uebrigens, lieber Freund," fragte ber alte herr unterwegs, "was bringt Gie benn eigentlich

in unser abgelegene Altstadt?"

Er machte dabei ein Geficht, als hatte er mirt= lich nicht schon alles mit Ontel Torner harrscharf abgemacht. Aber Sugo ließ fich nicht verbluffen und fagte mit entsprechender Frechheit:

"Ich habe morgen hier bei einer Auftion gu thun, es follen ein paar fesche Juder berfteigert werben. Und ba tam ich eben etwas fruber, um ein paar alte gute Freunde ju besuchen."

"Das haben Sie febr gescheit gemacht", meinte

die unfrigen geachtet wiffen wollen. Wir haben unsere Position in Schantung behauptet und be= feftigt, wir haben uns am Beiho und Jangtfitiang volle Gleichberechtigung gefichert. Deutschland geht aus ben dinefischen Wirren ungeschwächt und mit hohen Ehren hervor. Run hat ber Avg. Bebel noch Bezug genommen auf die Haltung unserer Truppen im deutsch-frangöfischen Rriege. Wir alle wiffen, daß der Krieg ein grausammes handwert ift, und daß es nie einen Krieg gegeben hat, in bem nicht beklageswerthe Ausschreitungen vorgetommen sind. Die Frage aber ift die, ob nicht auch im beutschefrangofischen Rriege unfer Geer, was Menschlichkeit angeht, in aller erfter Linie ge= ftanden hat. Und diese Frage bejahe ich auf das Allerentschiedenste. (Bravo!) Beiter will ich auf diese Meußerung bes Abg. Bebel nicht antworten, Wenn unfer Beer bom Auslande angegriffen wird, halte ich es für meine Pflicht dagegen Front zu machen. Aber über die Angriffe, die hier bon ber Tribune bes Saufes aus deutschem Munde gegen bas Berhalten beutscher Krteger im Jahre 1870 gerichtet werben, überlaffe ich bas Urtheil bem beutschen Bolle und ber beutschen öffentlichen

Meinung. (Lebhafter Beifall.)

Rriegsminifier v. Gogler führt aus: Es ift eine unfruchtbare Arbeit, bem Abgeordneten Bebel den Charafter des Krieges verständlich machen zu wollen. Man schätt die Zahl ber von Bogern ermorbeten dinefischen Chriften auf über 80 000. Die Miffionare waren Mufter in der Bertheidi= gung ihrer Gemeinden. Daß wir biefe Leute fcutten, war unfere Pflicht und Schuldigleit (Widerspruch links). Für bie hunnenbriefe murde nirgend ein Beweis erbracht. Es giebt in Ehina direkt fabrigirte hunnenbriefe und folche, die in Europa geschrieben murden, nach China gingen und von dort nach Europa zurückfamen. Bei der Ginnahme Befings tonnen bie deutschen Solbaten teine Beute gemacht haben, benn fie waren nicht babei. Bei ben Ginichiffungen nach ber Beimath wurden die Mannschaften auf Beuteftude revidirt. Einzelne dinefische Sachen murben gefunden. Sie waren als Erinnerungen gefauft und über den Breis bezahlt worben. Die Leute hatten die Sachen billiger in Berlin gefauft. (Beiterfeit.) Die Anschuldigungen gegen den Muth des haupt= manns bon Feilitich entbehren jeder Begrundung ebenso ift die Anschuldigung, er habe seine Leute zu hart angefaßt, übertrieben. Die Thätlichkeiten waren geringfügig. Bur Eprache gebracht mußten fie vom Kriegsgericht bestraft werden. Beiter liegt gegen ben hauptmann nichts bor. Bei ber Rudfehr bes Hanptmanns entstand die Frage, wo er eingestellt werden follte. Auf feine Bitte beschloß der Raifer thn beim 32. Regiment einzustellen. Wir find ber Ueberzeugung, bag er ein treffliches Mitglied ber Urmee ift.

Generalmajor v. En bres: Feilipsch hat nicht bas Ersuchen gestellt, wieder in die baperifche Armee eingestellt zu werden. Wir freuen uns, daß fur Die schwere Strafe des herrn Feilitich eine gemiffe Remedur eingetreten ift.

Es folgen perfontiche Bemertungen. Hierauf vertagt fich bas haus. Nächste Sigung

Montag 1 Uhr. Fortsetzung.

(Schluß 61/4 Uhr.)

der alte Herr lächelnd, "na, was werden meine Frauengimmer Mugen machen, wenn Sie jo ploplich hereingeschneit tommen . . . "

Die Damen empfingen fie natürlich mit den lauteften Schredensrufen, gang unverhehlter Ueber= raichung, Und Frau Bergmann wies mit allen Beichen mutterlicher Indignation auf die blonde Gertrud, Die eine fehr elegante, wie aus bem letten Mobeblatt geschnittene, cremefarbene Toilette

"Ach Gott, ach Gott, ein solcher Ueberfall! Satte ich nur ein Wort vorher gewußt, daß Gertrud fich menigftens anftanbig angezogen hatte, aber fo . . . . in diefem einfachen Saustleid."

Im Laufe des Gesprächs log hugo auch den Damen bie Beschichte feiner gufälligen Unmefenheit in Berbindung mit der morgigen Pferdeverfteige= gerung bor. Dann murbe er dem Rachmittage= taffee zugezogen, wobei die hausfrau wiederholt um Entschuldigung bat für die frugale Bewirthung, aber man fei boch fo volltommen überrascht worden . . . Dabet gab es dreferlet Ruchen, der icon von Weitem verrieth, daß er erft bor gang furger Beit ber Gluth des Bacofens entronnen mar.

Raum mar der Raffee fammt dem improvifirten Ruchen verzehrt, schlug fich Frau Bergmann auf

bie Stirne und rief gang erschroden : "himmel, Alter, faft hatt' ichs gang bergeffen.

Unfer Bachter ift bor einer Stunde gefommen mit feiner Abrechnung. Er wartet im Bureau icon gang ungedulbig auf Dich."

"Und das fagft Du mir erft jest?" entgegnete Bergmann recht argerlich ; "daß boch bie Frauen=

#### Aus der Proving.

\* Marienburg, 11. Januar. Grobe Pflichtverletungen hat fich ber flädtische Bächter Anton Loffau hierfelbft zu Schulben tommen laffen. Am 15. Ottober b. 38. hatte er ben Untersuchungsgefongenen Michael Jaworsti bem Amtsgericht in Dirichau zuzuführen. In Gemeinschaft mit bem ftabtifchen Bachter Rriefchan, ber ebenfalls einen Mann in Dirichau abzuliefern hatte, bezechte er sich schon auf dem Hinwege derart, daß seine Trunkenheit bem Amtsrichter Philippfen in Dirichau auffiel und diefer ihn bringend bermahnte. Tropbem trant Loffau weiter, auch gestatteten die Wächter, das Jaworsti fich verbotene Dinge unter die Rleiber ftedte. Bor bem Marienburger Gefängnig rudte Jamorsti gum Dank dafür aus; er ift bisher nicht zu ergreifen gemefen. Das Schöffengericht berurtheilte ben Loffau beshalb zu einer Gefängnißftrafe von einer Жофе.

\* Dangig, 10. Januar. Der Borftand bes Beftpreuß. Beichichts = Bereins giebt jett vierteljährliche "Mittheilungen" heraus, welche seinen Mitgliedern regelmäßig foftenlos zugeftellt werden und als Ergänzung zu der wissenschaftlichen "Beitichrift" bes Bereins bienen follen. Dr. 1 ber= selben ist soeben erschienen. Gie enthält Sthungs-berichte, einen Aussach des Archivraths Dr. Bar über die Begrundung bes Staatsarchivs fur Beftpreußen, Mittheilungen des Professors Dr. Con= went aus dem wefipreug. Probingial-Dlufeum, eine urtundliche Geschichts = Reminiscenz von Otto Bunther über einen Begenprozeg in der Ortichaft Rlempin im Jahre 1648 und hiftorische Mit= theilungen bon Dr. Anetich über bas funftvoll reftaurirte ehemalige Schifferhaus auf bem Langenmarkt.

\* Inowraziam, 10. Januar. Die erste Stadtverordneten jigung wurde durch ben altesten herrn bes Rollegiums, Latte, er= öffnet, der ben Erften Burgermeifter Treinies er= juchte, die Einführung ber Stadtverordneten ju vollziehen. Dagegen proteftirte Stadtverordneter Czapla, indem er ausführte, nach der Städteordnung mußte zunächft die Wahl der neu= und wiederge= wählten Stadtverordneten für giltig erklärt werden. Er habe rechtzeitig gegen die Wahl Protest er= hoben, und daher mußten die alten Ctadtverordneten noch fo lange fungiren, bis über biefen Protest entschieden mare. Dann protestire er auch gegen die Art der Ginführung. Die Städteordnung fage, ber Burgermeifter habe die Ginführung anzuordnen, selbst vornehmen durfe er sie aber nicht. Die Berfammlung ging über Diefen Proteft gur Tagesordnung über, worauf der Erfte Burger= meister die Einführung vollzog. Darauf wurde die Bahl des Bureaus vorgenommen. Gewählt wurde gunt ftellvertretenden Borfigenden Berr Bolkmann. Zum Nachfolger des verftorbenen Rommerzienraths Levy als erften Borfigenden wünscht die Bersammlung ben Kommerzienrath Goede. Bu diefem 3med will herr Goede, ber Stadtrath ift, fein Umt als folder nieberlegen und foll er dann in der für den 24. d. Dits. anberaumten Ergänzungswahl zum Stadtverordneten gewählt werben, damit ihn die Bersammlung in das Amt des Borftehers berufen tann. Dann ftand bie Beschluffassung über die Giltigkeit der Stadtver= ordnetenwahlen auf der Tagesordnung. Stadtverordneter Exapla begründete feinen Proteft. Ungefeglich set vor allem die Wahl des Mektors Janegli von der Mittelfcule. Gin städtischer Beamter durfe nicht in die Bersammlung gewählt werden; Berr 3. aber fei ein solcher, ba die Schule allein von ber Stadt unterhalten werbe. Raufmann Rofenberg schloß sich biefer Anschauung an. Heir Janepti felber war anderer Meinung. Er habe nach feiner Bahl die Regierung angefragt, ob er fie anresmen burfe, und diese habe die Brage fofort bejaht. Nach weiterer Debatte zwischen den Deutschen und Polen entschied sich die Bersammlung für die Biltigfett ber Babien und fur Die Burudweifung des Protestes.

\* Wongrowit, 10. Januar. [Bolnische Entfrellungen.] Der Biomberger "D. Br."

zimmer jo vergeplich find. Gett zwet Tagen warte ich schon auf den Bachter, und tommt er endlich, läßt man ihm ruhig im Bureau figen und fagt mir tein Wort. Rafch, Frau, gieb die Bucher heraus, damit ich die Cache erledige. Gie ent= ichuldigen, nicht mahr, junger Freund — aber es iff unaufichiebbar."

Frau Bergmann ging hinaus, gefolgt von ihrem Manne, ber feine Stirn in gang finftere Gefchafts= falten gelegt hatte.

Der eigentliche 3med biefes faft theatralifchen Abganges des würdigen Chepaares war für Sugo Torner jo tlar, daß er an sich halten mußte, um nicht laut aufzulachen. Die Situation war boch überaus tomijch.

Run wird, jo dachte Sugo, Gertrud ebenfalls Romodie spielen und so thun, als mußte fie von garnichts. Wo er doch beffen ficher war, daß fie ihre Rolle für Diefen heutigen Bejuch bor bem

Spiegel genauestens einftudirt hatte.

Es entftand eine verlegene Baufe zwischen ben beiden jungen Leuten. Schließlich, wenn bie Sache auch abgefartet mar, leicht mar ber Unfang für Sugo feineswege. Aber welch' überraschende Wendung! Statt daß er die richtige Einleitung gefunden hätte, fprach Gertrud das erfte Wort. Und mas fie ihm fagte, mar fo überraschend, daß er fich porerst noch garnicht zurechtfand."

"Beir Zorner", flufterte Gertrud errothend, "Ete merden es gewiß fonderbar finden . . . aber ich muß Ihnen lagen, ich weiß genau, daß Gie nicht wegen der Pferdeberfteigerung nach Altstadt getommen find. Rein, nein, ftellen Sie es nicht

wird berichtet : Gegen bie Dachbederfrau Pranbyl in Wongrowip hatte im Mai v. 3. eine Schulversäumnißstraße von 80 Pf. festgesett werden muffen, weil fie ihre altefte Tochter 4 Tage un= entschuldigt vom Schulbesuch gurudgehalten hatte. Dies hatte Fran Przybyl veranlaßt, an ben Rlaffenlehrer einen Brief voll schwerer Beleidigungen zu richten. Auf den biejerhalb ge= stellten Strafantrag murde Frau B. Ende Juni v. 3. vom Schöffengericht in Wongrowit wegen Beleidigung bes Rlaffenlehreck, alfo eines Beamten im Dienfte, ju 60 Mart Gelbftrafe berurtheilt. Die von der Betlagten eingelegte Berufung wurde im September v. J. von der Straftammer in Gnefen verworfen. Später berichtete ber "Dziennit Kujamsti" über diesen Vorfall; ber Bericht mar aber voller Unwahrheiten und Uebertreibungen und juchte bas Mitletd ber Lefer für bie Berurtheilte wachzurufen. U. a. wurde barin behauptet, daß Frau B. zu 60 Mart (!) Schulftrafe ver= urtheilt worden jei. Der Erfolg mar, daß Frau B. inzwischen 65 Mart zugefloffen fein follen. -Das polnische "Opfer"=Spielen scheint fich immer mehr zu einer gang einträglichen Beschäftsfache auszubilden.

### Das Lied vom Schnupfen.

(Beitgemäße Parodie.)

Jestgemauert im Besichte, Majestätisch fteht die Ras' Und bem Edlen wie bem Bichte Leiht fie Schmud und Ebenmaß.

Db nun frumm ihr Bfab Der griechisch grad', Db ber Regen thr gefährlich, Immer ift fie unentbehrlich! Wohlthätig ift ber Nase Macht, Wenn Ste alltäglich mit Bebacht Dem Taschentuch in unfrer Sand Sich hingiebt ohne Wiberftand. Doch furchtbar wird der Rafe Kraft, Wenn die Entzundung fie erschlafft, Wenn uns ein Schnupfen schauberbar Befällt wie felten einer mar ! Bebe, wenn die Quellen fliegen. Wie in unftillbarem Strahl, Und in gräßlich - tollem Riefen Wir uns üben allzumal! Denn wir armen Menschen bugen Unerwünschten Wetters Qual!

Durch die Rase Weh'n die Lüfte Suße Düfte! Durch die Rafe bis ins Berg Dringt der Schmerz! Bott' Ihr's niefen ohne End? Caframent ! Roth wie Blut Ist die Spipe — Das ift nicht ber Liebe Gluth! Belch' Gespripe Immerdar:

Schauderbar! Un dem Ofen sonder Weile Bächft der Taschentücher Beile, Und die Baschsrau naht in Gile! Belches niefen, piefen, puffen, Welches piepen, schniepen, husten; Ohren brennen, Lippen lechzen' Augen tropfen, Rehlen ächzen,

Stimme heiser, Immer leifer, Und wir armen Opfer fiohnen, Raub in thierisch=wilden Tonen! Durch der Sande lange Rette Um die Wette Fliegen Tücher - hoch im Bogen Sprigen, quellen Bafferwogen! Schnell fommt ber Ratarrh gezogen, Der den Schnupfen treulich sucht! Anrger Athem. et verflucht! Bfeifend fauft er burch die Räume, Lungen geben aus dem Leime, Und als wollten alle Glieder Berften ob dem tud'ichen Web,

in Abrede, ich weiß alles. Wama hat mir gestern gang offen ergahlt, marum Gie tommen."

"Ja, aus welchem Grunde benn, meinen Gie?"

fragte Sugo gang erstaunt.

"Run, doch nur, bamit Sie um meine Sand anhalten. Das ist ja, soviel ich weiß, eine feit zwei Monaten abgefartete Cache. herr Torner, haben Sie Erbarmen . . . ich fann Ihre Frau nicht werden, . . . das mare mein Tod."

"Bas fagen Sie, Gertrud ?" "Ja, ja, bas ware unfer Beiber Unglud.

Much Sie, herr Torner, murden es ewig bereuen, ben Rath Ihres Ontels befolgt zu haben."

"Aber ich sehe nicht ein . . . warum benn

"Beil . . . weil . . . ich Gie nicht liebe. Und weil ich gleich lieber ins Rlofter ginge, als bag ich einen ungeliebten Mann betrathe."

herr Sugo blidte etwas verdutt brein, und es dauerte eine Weile, ebe ich wieder fprechen

"Run ja, ich fange an, flar zu feben . . . es scheint nicht die Hauptsache zu sein, daß Sie mich nicht lieben, ich glaube vielmehr annehmen gu durfen, Fraulein Gertrud, daß Sie einen Andern lieben, und das wohl fehr gründlich. Dein, nein versuchen Ste nicht, es zu beftretten, ich bin deffen jest gang sicher."

Das junge Mädchen versuchte noch einige Male ben blonden Ropf verneinend zu ichutteln. Aumählich gab fie es aber auf, und heiße Thränen floffen über ihre erglühenden Bangen.

(Schluß folgt.)

Wirft er uns auf's Kanapee Ohne Schlaf und Schonung nieder Bie 'nen Rloß!

Hoffnungslos Beicht ber Menich bes Schnupfens Tade, Duldend alle Augenblide Gine neue Eruption!

Leergebrannt Ist der Schädel Loder icheint barin ein Rabel, In den öden Augenhöhlen Wohnt das Grauen -Gelbst nicht Braten fann man schauen Ohne Schred!

Einen Blid In den Spiegel — Ste ein Igel, Schaubernd fährt ber Menfch zuruck, Greift traurig bann jum Taschentüchel! Bas Schnupfens Born ihm auch geraubt, Ein füßer Troft ift ihm geblieben: Die Freunde alle, feine Lieben,

Die ha'n ihn auch und Jeber -(Bolfsztg.) [ichnaubt!

#### Permisatrs.

Befüllte Bonbons. Gin fehr reicher Spanier, ber feit mehreren Jahren in Baris wohnt, wollte seiner Geliebten zu Reujahr ein nicht all= tägliches Geschent machen. Er bestellte bei einem befannten Schotolabenfabrifanten eine Schachtel mit "Anallbonbons" und ließ in jede Papierhulle einen toftbaren Edelftein legen. Um Renjahrstage nahm er fich einen Bagen und fuhr bei feinen Befannten bor, um ihnen die üblichen Geschenke zu überreichen. Der Geliebten gab er die werthvolle Schachtel und jog fich dann jurud, damtt fie das Bergnügen der Ueberraschung bis zur Reige koste. 3wei Tage später tam der Spanier wieder; "Run liebe Freundin," fragte er, "waren meine Anallbonbons gut?" - "Analbonbons? Du haft mir ja eine Schachtel mit gandirten Früchten geschenkt. Gie find übrigens ausgezeichnet." — "Kandirte Früchte? Es waren boch Anallbonbons, und in benfelben be= fanden sich Juwelen!" — Da es aber doch kan= dirte Früchte waren, fam ber Spanier gu ber Ginficht, daß er die für die Geliebte beftimmten Juwelen einer Frau S . . . geschentt haben muffe. Frau G . . . ift eine fehr achtbare Dame, und bem zerstreuten Spanier mar der Irrthum um jo pein= licher, als er in einen der Krallbonbons ein für die Geliebte bestimmtes Liebesbriefchen hineinge= schmuggelt hatte. Aber Fran G . . . und ihr Gatte hatten bon ben Juwelen auch feine Uhnung und andere Freunde und Freundinnen, bet benen ber Spanier herumfragte, ebenfo wenig. Jest hat die Polizei die Sache in die Hand genommen, da es fich offenbar um einen Diebstaht handelt. Es fragt fich nur, wer ber Dieb ift!

Der Barbierim Gerichtssaal. Aus Dien bom 4. d. berichtet Die bortige "Reichswehr": Der alte Afiba ift wieder einmal Lugen gestraft worden. Bas fich ba gestern im Landes= gericht ereignete, ift wohl noch nie bei einem Ge=

richt geschehen: Der Gerichtshof ließ eine Paufe eintreten, damit der Angeklagte - rafirt werbe. Der Arme, ber in gerichtlichem Auftrag feines prächtigen Bollbartes beraubt murbe, ift Bauern= fänger und Falschipieler von Beruf. Aber als er diesem edlen Handwerk frohnte, war er glatt rafirt, und als bie Betrogenen mit ihm ein Bieberfeben im Gerichtsinal feierten, ba ertannten fie ihn nicht, benn bor ihnen ftand ein Mann mit üppigem Bartwuchs. Doch ber Gerichtshof wußte fich rafchen Rath. Wenn ber Angeflagte fruber einen Bollbart getragen hatte und nun ploplich rafirt erschienen mare, hatten bie herren bom Gericht allerdings nicht fo leichtes Spiel gehabt. Ein Bollbart mächft, wie man weiß, nicht in wenigen Minuten. Go aber galt es nur, raich einen Ra= feur zur Stelle zu ichaffen. Das war balb geicheben, und nun feierten Betrogene und Betrüger ein für den Letteren allerdings nicht febr erfreuliches Bieberfeben. - Sachlich ift ju erwähnen, baß der Belb Diefer Barbierftuben = Szene, ein gewiffer Rog, wegen Bauernfängerei zu brei Monaten firengen Arrestes verurtheilt murbe.

Für bie Redaction verantwortlich Rarl Frant in Thorn

## handelsnachrichten.

# Umtliche Notirungen der Dangiger Borfe.

Danzig, den 11. Januar 1902

für Getreibe, Gulfenfruchte und Delfaaten werben aufer dem notirten Breife 4 M. per Lonne jogenannte Hactore. Brovision usancemäßig vom Käuser an den Berkauser vergat t

Beigen per Tonne von 1000 Rilogr. inländisch roth 708-756 Gr. 165-170 Dt. bea. tranfito roth 703 Gr. 119 Dit.

Roggen per Tonne von 1000 Kilogramm per 714 Gr. Rormalgewicht inländ. grobförnig 744—756 Gr. 146 Mt. transito grobförnig 732 Gr. 110<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Mt.

Gerste per Tonne von 1000 Kilog. inländisch große 638-704 Gr. 125-135 Mt.

Safer per Tonne von 1000 Rilogr. inlandischer 142-151 Dit.

Rieesaat per 100 Kilogr. roth 90-106 Mt.

Rleie per 50 Rilogr. Beigen. 4,071/2 Det.

Rohauder. Tendenz: matt. Hendement 88º Transit preis franco Neusahrwasser 6,171/2-6,15 Mt. i cl

## Amtl. Bericht der Bromberger Sandelstammer.

Bromberg 11. Januar 1902.

Deigen 174-180 Mf., abfallende blaufpipige Qualität unter Rotig, feinfte über Rotig.

Roggen, gefunde Qualttat 150-155 Dit. Serfte nach Qualität 120 -125 Mt. gute Braumaare 126-131 Mt.

Ruttererbien 135-145 Dit.

Rocherbfen nom. 180-185 Mart.

Safer 140-145 Mt., feinfter über Dotig.

Der Borfiono der Brobucten. Borie.

### 206. Königl. Preng. Klassenlotterie.

1. Riaffe. 3. Ziehungstag, 11. Januar 1902. Bormittag. Rur die Gewinne über 60 Mt. find in Rlammern

beigefügt. (Ohne Gewähr. A. St.-A. f. 3.)

**31**848 80 82 94 759 920 **40**218 24 403 872 967 **41**047 55 88 143 76 207 860 77 96 482 586 725 826 **42** 88 247 54 820 497 580 68 67 **43**217 99 481 91 578 647 67 744 811 19 **45**597 784 862 960 46078 145 221 33 16 770 807 **47**165 (100) 684 88 (100) 918 **48**006 280 320 30 (200) 47 699 727 **49**159 849

49 159 849
50 16 (100) 172 83 440 650 88 802 58 926 51180
93 263 68 310 42 (150) 910 52097 415 525 30 910
53 255 509 871 (100) 968 54008 508 784 843 99
55 156 (100) 558 (15)) 90 776 56067 80 285 87 608
719 998 57200 653 756 810 948 60 58081 791
59 138 926 54 91 487 709 884 984
60 078 113 65 525 683 792 (200) 910 61188 303
492 683 760 848 79 918 50 62015 273 504 631 707 58
916 63 001 59 000 64419 764 81 814 65 073 196 504
619 (200) 46 711 901 66 058 102 268 421 624 29 48 84
67 50 251 597 899 68215 39 677 768 86 69 089 119

13 437 97 553 788 70033 60 82 375 421 595 672 725 64 71058 184 70035 00 82 575 421 895 012 125 03 14035 35 226 301 474 96 742 (100) 92 957 72 109 65 94 664 816 8 902 25 73343 504 67 703 801 74113 269 508 79 628 765 75419 (150) 519 74 75 633 (300) 55 706 890 76 281 836 (100) 403 77097 119 286 465 621 782 817 78 (2 278 324 405 696 79104 241 405 69 (100) 540

80159 209 317 498 503 787 857 971 \$1038 (100) \$0159 209 317 498 508 787 857 971 \$1038 (100) 192 258 301 662 701 969 \$2100 241 99 379 610 (100) 8 0 \$31020 81 319 418 987 \$4310 55 86 420 (150) 557 (150) 814 79 959 \$5081 292 819 \$6421 78 811 \$7049 88 270 378 81 478 (150) 950 \$8019 174 296 305 18 25 83 402 (100) 3 609 836 \$9007 263 325 464 71 509 621 718 821 981 85

90011 220 751 957 91203 347 481 620 827 92023 498 665 89 721 968 **93**133 59 399 505 23 80 692 713 **91**213 371 89 407 31 529 680 843 960 **95**198 248 468 580 (150) 629 828 76 **96**141 **97**089 384 552 806 915 **98**004 22 186 338 448 512 779 920 **99**129 75 901 26 88 716 19 821

100109 89 254 898 745 800 80 994 101041 826 452 558 797 102030 40 118 66 490 530 103061 99 142 (100) 271 90 347 79 607 (150) 846 907 104043 470 644 841 (100) 105040 57 98 393 410 628 66 (200) 747 88 912 106271 564 99 641 866 107014 189 284 452 725 108129 382 109085 215 29 812 517 19 988 110137 98 219 701 821 957 111033 54 61 104 225 204 45 771 862 112302 537 684 960 113128 390 538

759 114088 179 206 (100) 42 (100) 77 92 821 420 672

743 115840 770 917 116193 201 52 867 938 117069 (150) 215 404\*541 732 996 118043 154 584 94 836 (100) 99 954 90 119018 215 82 348 420 80 812 987 (100) 120254 412 570 121021 570 661 122055 89 181 271 383 428 55 610 123038 380 483 508 675 772 124344 659 67 727 890 95 977 125038 272 680 766 126003 15 159 292 325 54 431 511 741 55 865 91 904 127162 550 62 84 758 887 902 128012 269 536 624 56 710 30 48 58 905 98 78

150018 108 297 436 63 80 594 1510 680 723 70 81 885 152003 104 95 210 71 681 89 (100) 818 692 631 89 (100) 813 922 25 **15**3077 315 407 514 89 659 89 945 **15**4011 98 843 768 89 869 **1** 631 89 (100) 813 922 25 163617 613 407 (100) 514 89 659 89 945 154011 93 843 763 89 869 155158 94 436 (100) 71 653 66 94 852 156123 291 401 (150) 578 720 98 157446 651 744 (100) 96 978 (150) 158110 811 578 99 761 804 922 159016 35 60 134 298 355

819 67 994

Die Ziehung ber 2. Rlasse beginnt am 8. Februar cr.